LAC DU TEMPLE

Paradis des petites voiles, des pêcheurs et des amoureux de la nature.

ÉOUIPEMENTS ET SERVICES

RAMPES DE MISE À L'EAU

Au Caron et à Pogains: barque de pêche, canoë-kayak, aviron, dériveur, planche à voile.

À Pont-aux-Ânes: canoë-kayak,

ACTIVITÉS NAUTIOUES

ACTIVITÉS AUTORISÉES

Pêche, voile légère, aviron, canoë-kayak.

BASSIN D'AVIRON ET DE CANOË-KAYAK

Stade de 2 km dans l'anse du Pont-aux-Ânes. Réservé aux clubs.

- · SNT-Société nautique troyenne - aviron Tél.: 03 25 75 49 16. avirontroyes@wanadoo.fr www.avirontroyes.org
- · CNA-Club nautique aubois · canoë-kayak Tél.: 03 25 75 21 64.

PLANCHE À VOILE **ET DÉRIVEUR**

Dans la zone autorisée

Droit de navigation à acquitter à la Maison des lacs (Mesnil-Saint-Père)

LOCATION DE PLANCHES À VOILE, CANOËS-KAYAKS, DÉRIVEURS

À Mesnil-Saint-Père

• CNA – voile Tél.: 03 25 41 27 37. contact@cnavoile.com www.cnavoile.com

À Lusigny-sur-Barse (presqu'île des Grands Sillons)

· CNHS-Club nautique de la Haute Seine Tél.: 03 25 41 53 19 ou o6 48 58 o1 53 - cnhs@ wanadoo.fr - www.cnhs3.com

PEUPLEMENT PISCICOLE DES LACS

LA PÊCHE SUR LES 3 LACS

Gardons, brèmes, tanches, perches, brochets, sandres, carpes, silures.

Grosses prises fréquentes. Réempoissonnement en fonction des besoins de la biomasse.

PÊCHE À LA CARPE DE NUIT

Autorisée sur les 3 lacs, selon un parcours précis (voir plan au dos des cartes de pêche). Réglementation spécifique par arrêté préfectoral.

ASSOCIATION DE PÊCHE

AAPPMA (Association agréée de pêche et de protection du milieu aquatique) des lacs de la forêt d'Orient Maison des lacs, Mesnil-Saint-Père. Tél.: 06 71 92 06 15. les.lacs.dorient@gmail.com http://les-pecheurs-dorient.

over-blog.com

CARTES DE PÊCHE

Carte découverte (- 12 ans). journalière, hebdomadaire ou annuelle (mineur, majeur, femme). Timbre bateau. Bagues de pointage (brochets et sandres).

Les 3 lacs sont classés en 2º catégorie du domaine privé (règlement intérieur).

DÉPOSITAIRES DE CARTES DE PÊCHE

(données 2016)

À proximité du lac du Temple.

• Café. Tél.: 03 25 41 91 13. À Courteranges

Les Acacias.

Tél.: 03 25 41 20 90. À Mesnil-Saint-Père

Maison des lacs.

Tél.: 03 25 41 28 30. À Port Dienville

· Le Snooker's. Tél.: 03 25 27 75 61. À Vendeuvre-sur-Barse

· Chez Nath. Tél.: 06 46 71 61 48.

EMBARCATIONS AUTORISÉES

Bateaux et barques à moteur électrique pour la pêche sur le lac d'Orient et sur le lac du Temple. Moteur thermique autorisé sur le lac Amance.

SPÉCIAL PÊCHE DE LOISIR

Location/vente de barques,

magasin de pêche, guide, etc. · Orient nature. Tél.: 06 71 92 06 15.

Hébergement avec parc à barques (borne électrique).

Orient village.

www.orient-village.fr

LA RÉSERVE NATURELLE

Cette réserve nationale constitue un site ornithologique d'intérêt majeur (migration, hivernage, nidification): grue cendrée, pygargue à queue blanche, cigogne noire, sterne pierregarin...

L'accès est interdit au public.

LE DÉPARTEMENT VOUS ACCUEILLE

Depuis le 1er juillet 2016, le Département de l'Aube est l'unique gestionnaire du littoral des 3 lacs de la forêt d'Orient et de leurs équipements (ports, plages, accueils, etc.).

RENDEZ-VOUS MAISON DES LACS à Mesnil-Saint-Père Tél.: 03 25 41 28 30. port.mesnil@aube.fr CAPITAINERIE DE PORT DIENVILLE à Dienville - Tél.: 03 25 92 27 69. port.dienville@aube.fr www.aube.fr (sport) LE DÉPARTEMENT



A5 vers

LE PARC NATUREL RÉGIONAL DE LA FORÊT D'ORIENT

Faune, flore, sorties nature, circuits, visites, randonnées...

Office de tourisme intercommunal des grands lacs et de la forêt d'Orient - Maison du Parc à Pinev. Tél.: 03 25 43 38 88. info@pnrfo.org www.lacs-champagne.fr

Visite virtuelle des lacs du Temple

SEINE GRANDS LACS

lac-reservoir-aube

EN SAVOIR PLUS

et Amance (lac-réservoir Aube). http://seinegrandslacs.fr/lacs/

Caractéristiques du lac d'Orient (lac-réservoir Seine).

http://seinegrandslacs.fr/lacs/ lac-reservoir-seine

L'AUBE EN CHAMPAGNE

Troyes, ville d'art et d'histoire, et ses centres de marques; la Route touristique du champagne; Essoyes, le village des Renoir; l'abbaye de Clairvaux, etc.

Aube en Champagne Tourisme -34, quai Dampierre à Troyes. Tél.: 03 25 42 50 00. bonjour@aube-champagne.com www.aube-champagne.com



Équipements et activités nautiques ou de pleine nature

Bienvenue sur les lacs de la forêt d'Orient



LAC D'ORIENT - PORT DE MESNIL-SAINT-PÈRE

Dédié à la voile, au canoë-kayak et à la plongée. Baignade et loisirs pour tous.

LA MAISON DES LACS

Plaisanciers, pêcheurs, touristes, sportifs et familles... Située les pieds dans l'eau, entre le port et la plage, à Mesnil-Saint-Père, la Maison des lacs vous oriente sur l'ensemble du site vers les multiples équipements et activités proposés.

HORAIRES D'OUVERTURE

- JUILLET et AOÛT
- Tous les jours: 9h-19h. · AVRIL, MAI, JUIN et SEPTEMBRE Tous les jours: 9h-18h.
- MARS et OCTOBRE Tous les jours: 9h-12h30 et 14 h-17 h
- NOVEMBRE, DÉCEMBRE, IANVIFR. FÉVRIFR

Du lundi au vendredi: 9h-12h et 14h-17h. Week-ends et jours fériés: fermé.

MODES DE PAIEMENT ACCEPTÉS

Chèque bancaire, carte bancaire, espèces ou chèques-vacances.

COORDONNÉES

Maison des lacs 14, rue du Lac à Mesnil-Saint-Père Tél.: 03 25 41 28 30. port.mesnil@aube.fr www.aube.fr (sport)

EOUIPEMENTS ET SERVICES

PÉRIODES DE NAVIGATION

Du 1er week-end de mars au 3e week-end d'octobre. Navigation interdite lorsque le niveau du plan d'eau est inférieur à la cote 129.50 m. Navigation de nuit interdite.

PROFONDEUR

Port: 3 m. Lac: 5 à 25 m.

CAPACITÉ DU PORT

- 254 places à Mesnil-Saint-Père sur 3 pontons équipés chacun d'une alimentation en eau et d'un portillon anti-intrusion (accès par carte magnétique). 16 bornes électriques.
- · 39 bouées à proximité du port. · 66 bouées à la Picarde
- (Lusigny-sur-Barse).
- 1 ponton d'accostage à la plage de Lusigny

POTENCE DE MISE À L'EAU

Prendre rendez-vous au moins 48h à l'avance à la Maison des lacs (Mesnil-Saint-Père).

Poids limité à 10 tonnes.

TREUIL DE MATAGE

À disposition à l'extrémité du ponton C. asptt.com/

RAMPES DE MISE À L'EAU

À Mesnil-Saint-Père (Maison des lacs, cale Saint Victor...) et à Géraudot (plage, Bourgetterie...).

REDEVANCES

Les redevances de mouillage ou de navigation sont pavables à la Maison des lacs (Mesnil-Saint-Père) soit à l'avance, soit le jour de la mise à l'eau.

SPÉCIAL PLAISANCIERS

- · Parking de 200 places spéciales attelage (avec anneauxremorques).
- · WiFi gratuit à la Maison des lacs et sur les pontons.
- · Sanitaires réservés (accès nuit et jour par carte magnétique): toilettes, douches et bacs pour le linge ou la vaisselle

MÉCANIQUE MARINE. VENTE DE BATEAUX, ACCASTILLAGE, ETC.

Nautic Évasion (lac d'Orient) Tél.: 03 25 41 28 87. À Lusignv-sur-Barse

Batel Plaisance (RD 619) Tél.: 03 25 41 20 00.

À Courteranges Langres Remorques Tél.: 03 25 70 63 57.

ACTIVITÉS NAUTIQUES

ACTIVITÉS AUTORISÉES

Voile, planche à voile, bateau électrique, kitesurf, canoë-kavak. Toute activité à moteur thermique est interdite sur le plan d'eau.

VOILE ET CANOË-KAYAK

À Lusigny-sur-Barse (presqu'île des Grands Sillons)

CNHS - Club nautique de la Haute Seine (FFV-EFV) Location de catamarans dériveurs, quillards, planches à voile.

Tél.: 03 25 41 53 19 ou o6 48 58 o1 53. cnhs@wanadoo.fr www.cnhs3.com

À Mesnil-Saint-Père Écoles et clubs regroupés à la Maison des lacs

AEPA – Association

d'éducation populaire de l'Aube (FFV) Bases de Mesnil-Saint-Père et de Géraudot Tél.: 03 25 76 49 81 ou 03 25 41 28 12. contact@bases-aepa.fi www.bases-aepa.fr

Tél. 03 25 76 01 19. gilgarnerin@wanadoo.fr http://troyes-voile-legere.

CMCAS-ASEGA Tél.: 03 25 80 52 68.

- CNA Voile Club nautique aubois (FFV-EFV) Location de catamarans. planches à voile. Tél.: 03 25 41 27 37. contact@cnavoile.com www.cnavoile.com
- · CVLO Club de voile du lac d'Orient (FFV) Location de dériveurs catamarans, quillards. planches à voile. Tél.: 03 25 75 12 93 ou o6 64 79 44 34. marin.jeanmarie@bbox.fr www.cvlo.fr
- TVL Troves voile loisirs Tél.: 03 25 82 04 13. bernard.victoire@wanadoo.fr http://tvl.free.fr/

FFV: structure affiliée à la Fédération française de voile. EFV: structure affiliée à la FFV proposant l'enseignement de l'activité voile en respectant des normes de qualité et de sécurité sévères.

Autres associations

• AWA - Association de windsurf aubois

Président: C. Marchand. Tél.: 06 08 02 90 21. claudeawa@bbox.fr www.awawindsurf.fr

 Flysurf10 - Kitesurf Président: M. Goubault. Tél.: 06 02 68 61 85. www.flysurfio.com

PLONGÉE

Plateforme de plongée réservée aux clubs

- · Comité départemental Aube de plongée Président: B. Prieur. Tél.: 06 22 36 82 34. prieur.benoit@gmail.com
- http://codep10.free.fr Club Profond 10 Président: J. Lelovsky. Tél.: 03 25 49 30 23. profond1oplongee@gmail.com http://profond10.free.fr
- · CNMR Président: F. Pointeaux. Tél.: 03 25 27 07 97. francis pointeaux0207 @orange.fr
- www.cnmb-plongee.org • FSM 10 Président: B. Six. Tél.: 06 83 75 59 51. b.six4@free.fr
- Neptune club nogentais Président: É. Cantarini. Tél.: 06 80 66 48 78. eric.p.cantarini@wanadoo.fr www.neptune-clubnogentais.com

Président: J.-M. Bencker. Tél.: 06 88 57 49 27. contact@subatroyes.fr www.subatroyes.fr

ioseph.martin58@orange.fr

• RS 10 Président: J. Martin. Tél.: 06 80 30 02 72.

LOISIRS SUR LE POURTOUR DU LAC

PÊCHE

Lire les informations générales p. 4 (lac du Temple).

PLAGE ET BAIGNADE

Les plages de Géraudot. de Lusigny-sur-Barse et de Mesnil-Saint-Père sont surveillées du 1er week-end de juillet au dernier week-end d'août (12 h-18 h) par des sauveteurs aquatiques. Label Pavillon bleu 2016. Tapis d'accès plage et fauteuils roulants de baignade pour personnes à mobilité réduite.

LOCATION D'EMBARCATIONS

Canoës-kavaks et bateaux électriques accessibles sans

Sur la plage de Mesnil-Saint-Père. De la 1/2 heure à la journée complète.

• Can Vert Tél.: 06 89 08 61 62. www.capvert-nautisme.com

Pédalos

Sur les plages de Mesnil-Saint-Père et de Géraudot.

 Mme Capitaine Tél.: 06 33 46 18 53. capitaine.paul@yahoo.fr

VÉLO. ROLLERS ET MARCHE SUR LA VÉLOVOIE DES LACS

42 km de voie verte sécurisée, le long des 3 lacs, entre Port Dienville et Troves/ Saint-Julien, Nombreuses autres randonnées: se renseigner auprès du parc naturel régional de la forêt d'Orient (lire p. 4).

LOCATION DE SEGWAY

 Ora aventure Tél.: 06 22 77 74 13. bruno@ora-aventure.com www.ora-aventure.com

LOCATION DE VÉLOS ET VTT

À Mesnil-Saint-Père

- · CNA Voile, Maison des lacs Tél.: 03 25 41 27 37. contact@cnavoile.com www.cnavoile.com
- Restaurant Le Cyane 2, rue du 28-Août-1944 Tél.: 03 25 41 27 18.

À Géraudot

· Magic Garden Face à la plage. Tél.: 06 77 82 72 48.

À Lusigny-sur-Barse

· Restaurant Le Petit Champenois 8, rue Georges-Clemenceau. Tél.: 03 25 46 58 75.

BATEAU PROMENADE

À Mesnil-Saint-Père Promenade commentée (1h) sur le lac d'Orient à bord du Bateau ivre.

· Restaurant La Mangeoire Montiéramey - Le Ménilot. Tél.: 03 25 41 20 72. mangeoire@wanadoo.fr www.la-mangeoire.fr

PETIT TRAIN TOURISTIQUE

À Mesnil-Saint-Père Promenade commentée (1h) de Mesnil-Saint-Père à la Maison du Parc à Piney.

· Restaurant La Mangeoire Montiéramev – Le Ménilot Tél.: 03 25 41 20 72. mangeoire@wanadoo.fr www.la-mangeoire.fr

ANIMATIONS ESTIVALES

À la Maison des lacs (Mesnil-Saint-Père)

 Welcome apero tous les samedis en iuillet et en août.

· Programme complet des animations disponible sur place.

COMMERCES ET SERVICES DE PROXIMITÉ

- · Bars, restaurants et glacierscrêperies à Mesnil-Saint-Père.
- · Restauration rapide sur la plage de Géraudot. Boulangerie

à Mesnil-Saint-Père

LAC AMANCE - PORT DIENVILLE

Le grand rendez-vous du motonautisme. Baignade et loisirs en famille.

LA CAPITAINERIE **PROFONDEUR**

Passionnés de motonautisme. plaisanciers, pêcheurs, touristes sportifs et familles... La capitainerie de Port Dienville vous oriente sur l'ensemble du site, vers les multiples équipements et activités proposés.

HORAIRES D'OUVERTURE

• JUILLET et AOÛT Du lundi au vendredi: 10 h-13 et 14h-18h. Week-ends et jours fériés:

- 9h30-18h30. • AVRIL, MAI, JUIN et SEPTEMBRE Du lundi au vendredi: 10 h-12 h et 14h-17h Week-ends et jours fériés:
- 9h30-12h30 et 13h30-18h. MARS et OCTOBRE Du vendredi au mardi: 10 h-12 h et 14 h-17 h. Mercredi et jeudi: fermé
- NOVEMBRE, DÉCEMBRE, JANVIER et FÉVRIER Fermé.

MODES DE PAIEMENT **ACCEPTÉS**

Chèque bancaire, carte bancaire, espèces ou chèques-vacances (à l'exception du carburant).

COORDONNÉES

Capitainerie de Port Dienville Tél.: 03 25 92 27 69. port.dienville@aube.fr www.aube.fr (sport)

ÉOUIPEMENTS ET SERVICES

PÉRIODES DE NAVIGATION

Du 1er week-end de printemps au 1er novembre inclus (ou suivant la cote NGF). Navigation de nuit interdite.

 CSB Marine Tél.: 03 25 92 94 17.

Location/vente, entretien de bateaux à moteur

Port: 3 m. Lac: de 5 à 12 m.

CAPACITÉ DU PORT

240 places sur 4 pontons équipés chacun de 5 bornes électriques (4 prises par borne), d'une alimentation en eau et d'un portillon anti-intrusion (accès par carte magnétique).

RAMPE DE MISE À L'EAU

1 rampe à pente douce en bitume.

SPÉCIAL PLAISANCIERS

- · Parking de 200 places spéciales attelage (avec anneauxremoraues).
- · WiFi gratuit à la capitainerie et sur les pontons
- · Sanitaires réservés (accès nuit et jour par badge magnétique).

STATION D'AVITAILLEMENT

2 pompes à carburant (sans plomb 98), réservées aux bateaux et aux jet-skis. Station ouverte de 8h à 20h avec cartes prépayées à retirer à la capitainerie.

LES ÎLES

et poubelles.

L'île aux Carpes et l'île aux Oiseaux sont, chacune, équipées d'un ponton permettant d'y accoster. Tables de pique-nique

SHIPCHANDLERS

Vente/location de bateaux à moteur avec ou sans permis dépôt-vente, location de jet-skis avec permis bateau

contact@csbmarine.fr www.csbmarine.com

Ratel Plaisance

Tél./fax: 03 25 41 20 00 оц 06 99 28 34 70 оц 07 68 92 51 99 contact@batel-plaisance.com www.batel-plaisance.com

Centre de formation pour permis mer

 Bateau-école Jean-Jaurès Tél.: 06 70 08 77 11. ieaniaures @bateauecolereims.fr www.bateauecolereims.fr

Gardiennage (bateaux, jet-skis, remoraues)

 Pierre Peillard Tél./fax: 03 25 92 24 18.

ACTIVITÉS NAUTIOUES

ACTIVITÉS AUTORISÉES

Activités motorisées: bateau à moteur, ski nautique. jet-ski à selle, jet-ski articulé (uniquement au slalom de bouées). Toutes les activités à voile sont interdites.

SKI NAUTIOUE

· SNCA - Ski nautique club de l'Aube Initiation et perfectionnement en toutes disciplines. Handiski Wakehoard Babyski (à partir de 3 ans). Tél.: 06 19 60 62 85. www.sncaube.com

JET-SKI

• Jet club de Champagne Slalom de bouées pour jet-skis à selle et articulés Tél.: 03 83 64 42 30 ou 06 42 00 85 96.

BAPTÊME HYDRO-ULM

 Aube ULM Sur réservation Tél.: 06 08 24 19 06.

aube.ulm@wanadoo.fr http://ulm.aube.pagespersoorange.fr/

CHIENS DE SAUVETAGE

Entraînements

et démonstrations

Tél.: 09 54 11 41 58

http://cccsn.free.fr/cccsn.htm

LOISIRS SUR

LE POURTOUR DU LAC

La plage de Dienville (2 ha) est

de juillet au dernier week-end

Tapis d'accès plage et fauteuils

personnes à mobilité réduite.

Lire les informations générales

• Pêche interdite du 15 juin

au 31 août les week-ends

et jours fériés de 10 h à 19 h.

· Mise à l'eau d'une barque:

se présenter (avec permis

pêche et timbre bateau)

à la capitainerie pour retirer

PLAGE ET BAIGNADE

surveillée du 1er week-end

des sauveteurs aquatiques.

Label Pavillon bleu 2016.

roulants de baignade pour

d'août (12 h-18 h) par

p. 4 (lac du Temple).

Spécial lac Amance

PÊCHE

de terre-neuve.

cccsn@free.fr

le long des 3 lacs, entre • CCCSN - Club champenois de Port Dienville et Troyes/ Saint-Julien, Nombreuses autres chiens de sauvetage nautique randonnées: se renseigner auprès du parc naturel régional de la forêt d'Orient (lire p. 4).

LOCATION DE VÉLOS ET VIT

VÉLO, ROLLERS ET MARCHE

SUR LA VÉLOVOIE DES LACS

42 km de voie verte sécurisée,

À Port Dienville

 Restaurant La Palmeraie Tél.: 03 25 92 11 08 ou o6 21 67 50 25.

ANIMATIONS ESTIVALES

Soirées dansantes en plein air, soirées à thème, Fête du lac (15 août), feu d'artifice, etc. Programme disponible à la capitainerie.

COMMERCES ET SERVICES DE PROXIMITE

Bars et restaurants sur le port Au centre-ville : supérette. boulangerie, bureau de poste tabac-presse, coiffeur, maison de santé, pharmacie, etc.

GOLF Parcours de 7 trous au bord de l'eau.

un badge d'accès.

FRISBEE

En prêt à la capitainerie

Port Dienville: la capitainerie.



